



- **Benedisciun dal'orgo:** do i gran laurs de restauraziun dal orgo de nosta dljia ésera en **sabeda ai 17 d'otober** tan ennant: en chel de gnarál benedí l'orgo restauré con **espi da festa ales 17:00**. Ales 18:00 él en buffet tla Gran Ciasa y **ales 20:00 n concert d'orgo con Simon Brandlechner**. Düc é bel enviés.
- **Festa por signor Tone Fiung, 40 agn preo:** en la Segra d'La Pli fajunse ince festa a signor Tone por so iubileo de 40 agn preo. En la veia dla Segra é porchel ince düc enviés da fá iluminaziuns tles ciasas y sce ara va ince füs.
- **Iolan y Dio s'al páii dles ofertes en recort dai defunc:**  
 † **Ida Frontull:** Emma Frontull y Scora dai Schi Al Plan por la dljia, fam. Herbert Mussner por santes messes  
 † **Carlo Kehrer (Tistler):** Maria Kehrer por la dljia  
 † **Franz Kastlunger:** les sorus Albina, Angelica, Hilda, Oliva, Antonia y Maria, Pasquale y Lois Kastlunger, la classe dal 1944 y la so Emma por la dljia.
- **Iolan y Dio s'al páii dl'oferta "Misereor"** (30.08.): al é ciamó roé lapró 70,00 €, porchel él gnü mené demez endöt 1.502,27 €

## 1 Enformaziuns y terminis

**Prozesciun dai Ei sö Oies:** l'Uniuon Ei Val Badia envieia düc i ei y i jogn en vendres, ai **25 de setember**, ales 19:30, a tó pert ala prozesciun con linternes o cianderes da San Linert/Badia sö Oies.

**Envit - Pelegrinaje dai Ladins sö Oies: ai 26 de setember** édl le pelegrinaje dla jont ladina, motü da a jí dla Uniuon Generela di Ladins. L'organisaziun sorantol eniann l'Uniuon di Ladins dla Val Badia. L'encuntada é en sabeda, 26 de setember ales 14:30 dan dljia de San Linert a Badia, la prozesciun peia ia dales 15:00 y va sö Oies por les 16:00, olá ch'al sará na santa messa con le degan signor Iaco Willeit. Lassó él da tigní ete les normes anti-covid (destanza o mascherot).

**Sorvisc ai Jogn: le Sorvisc de consulenza,** motü a jí dal SaJ, é endö davert por cuestiuns, problematiches y domandes liades al'educaziun y ala joneza. Vigne secundo y cuarto dedemesaledema dal mens é l'educadessa a desposiziun dales 09:30 ales 11:30 a Picolin. Al resta ennant la poscibilité da damané dô na consulenza por telefon, ☎ 3428410721 (Barbara).

**Ocio: l'apoteca d'Al Plan romagnará slüta dai 28 de setember fina ai 8 de ottober.**

<b>Döt le bun a:</b>	Alessandro Bianchini, <i>Ancona</i>	* 20.09.1945
	Emma Vittoria Feichter Finazzer, <i>Seis</i>	* 23.09.1938
	Jan Taibon, <i>San Laronz</i>	* 26.09.1933
	Colomba Canins, <i>Deutschland</i>	* 26.09.1945
	y a düc chi co á santennom y complesc i agn cöst'edema	

**Impressum:** Ploania d'La Pli; redaziun Franz Rigo y Edith Willeit  
**Comunicaziuns** cina le dedemesaledema sera a Franz Rigo: ☎ 0474 500978 o ✉ ploania@gmx.net  
**Download plata:** www.unitepastorala.org



## Envidia cuntra bunté

📖 **Is 55, 6–9 | Fil 1, 20ad–24.27a | Mt 20, 1–16a**

### Dal Vangelo do San Mateo:

Te chel tomp ti á Gejú cunté a sü discepui cösta parabola: <sup>1</sup>Con le regn dal ci ésera desco con n patrun de n avei, co s'an é jü dadoman adora demez da ciasa, a tó sö oras por söa vigna. <sup>2</sup>Al é gnü a öna con i oras sön önn n denar al de y al i á condüt te söa vigna. <sup>3</sup>Dala terza ora él endö jü söle marcé, y n'á odü d'atri danló co n'á degün laut. <sup>4</sup>Al ti á dit: Jide ince os te mia vigna! I ves dará ci co é iüst. <sup>5</sup>Y ai é jüs. Dala sesta ora y dala nona ora é le patrun dal avei endö jü söle marcé y á fat le medemo. <sup>6</sup>Canch'al é jü dala önejima ora ciamó n iade, n'ál endö urté de chi co stea danló encerch. Al ti á dit: Ci steise pa döt le de encerch a ne fá nia? <sup>7</sup>Ai á respognü: Al n'é sté degügn co s'á tut sö. Danló ti ál dit: Jide ince os te mia vigna. <sup>8</sup>Canch'al ea gnü da sera, á le patrun dla vigna dit a so aministradü: Cherda i oras y paii fora le paiamont, metenn man dal ultimo cina al pröm. <sup>9</sup>Al gnea chi co ea gnüs tuc sö dala önejima ora, y vignönn á ciaté n denar. <sup>10</sup>Canch'al ea roé pa i pröms, miná chisc de ciaté deplü. Mo ince chi á ma ciaté n denar porom. <sup>11</sup>Danló á motü man da se lascé sö cuntra le patrun <sup>12</sup>y dijea: Chisc ultimi á ma laoré öna n'ora, y tö i as traté anfat desco nos; nos deperpo án soporté döt le de le peis dal laür y le cialt. <sup>13</sup>Mo le patrun ti á respognü a önn de chi: Amí, al ne te ven fat degün tort. Ne n'este nia gnü a öna con me sön önn n denar? <sup>14</sup>Tól tū scioldi y vátan! lu endere ô ti dé al ultimo tan co a te. <sup>15</sup>Ne pói nia fá ci ch'i ô con ci co é mio? O este invidius, deach'i sun bun con i atri? <sup>16a</sup>Ensciö sará i ultimi i pröms y i pröms i ultimi. ....

### Oraziun dal de

*Periun! Dio sant, te nes as dé le comandamont dal amur ch'i t'orunse bun a te y al proscimo desco ademplimont de dōta la lege: dasse la forza de se tigní con fedelté a cōsc comandamont, ch'i podunse arjunje la vita eterna. Do cōsc te periunse por nosc Signur Gejú Crist, to Fi, co é Dio y vir y regneia con te tl'unité dal Spirit Sant por düc i secui dai secui. – Amen*



📖 **Letöres dla 26. domegna ia por l'ann:**

**Ez 18, 25–28 | Fil 2, 1–11 | Mt 21, 28–32**

Edema liturgica dai 20.09. ai 27.09.2020

<b>DOM 20.</b>	<b>25. domegna ia por l'ann FESTA DLA PRÖMA SANTA COMEGNUN</b>
→ 09:00	i acompagnun les 6 mitans y i 3 mituns dla Pröma Santa Comegnun <b>da paiun sö</b> te dljia <b>gran messa</b> de ringraziament y en onú dai Angeli Custodi por ei y por döta la ploania <span style="float:right">♪ grup de mituns</span>
10:00	s.m. a Al Plan
<b>Lön 21.</b>	<b>fiesta de San Mateo apostul y evangelist, Debora</b>
18:00	s.m. a Al Plan
<b>Ded 22.</b>	<i>Maurizius y compagns, Tomesc, Jonas</i>
07:30	<b>s.m.</b> por † Ida Frontull, Mareo <b>s.m.</b> por † Jan Maneschg, da Poz <b>s.m.</b> por †† Ploner d'La Munt y en onú de San Padre Pio
<b>Dem 23.</b>	<i>Pio da Pietralcina (Padre Pio), Tecla</i>
<b>Jöb 24.</b>	<i>Rupert y Virgile, Gerhard, Hermann</i>
19:30	<b>s.m.</b> dal ann por † Carlo Ploner, Corterei <b>s.m.</b> dal ann por † Angelo Ellecosta, La Costa <b>s.m.</b> por † Hermann Ploner, Corterei
<b>Ven 25.</b>	<i>Nikolaus da Flüe, Gottfried, Sergio</i>
→ 19:30	<b>oraziun da Taizé</b>
<b>Sab 26.</b>	<i>Sabeda de Santa Maria   Cosmas y Damian, Paolo VI., Eugenia</i>
07:30	<b>s.m.</b> en onú de Santa Maria dal Bun Consei <b>s.m.</b> d'aniversar por † Emilia Kastlunger, Alnei <b>s.m.</b> por †† Willeit, Damez
13:00	<b>a Curt s.m. da noza</b> de Markus Obojes y Carmen Messner
18:00	s.m. prefestia a Al Plan
<b>DOM 27.</b>	<b>26. domegna ia por l'ann de mondial dai migranc y profugs</b> <span style="float:right">Vinzenz de Paul, Dietrich</span>
08:30	<b>gran messa</b> por döta la ploania <span style="float:right">oferta por i migranc y profugs</span>
10:00	s.m. a Al Plan
ampola:	do intenziun por la sanité
ministronc:	• <b>dedolönesc y sabeda:</b> Marco y Samuel • <b>jöbia y domegna:</b> Elias y Sabine
i recordun:	Eduard Maneschg † 20.09.2019 Rosa Trebo Pedevilla, Cortina † 22.09.2012 Angelo Ellecosta † 22.09.2019 Ferdinand Kanetscheider, Schweiz † 24.09.2014 Carlo Ploner † 24.09.2019



Invidiusc dla fraidité? ... ma dá! (Mt 20, 1–16a)

I ponsi do

Éi val de iüst traté düc anfat  
y ti dé ince ai ultimi le  
medemo paiamont?  
Cösc é früt dla gran  
misericordia de Dio deache  
so Regn n'é nia na fabbrich.  
Vignönn pó se fá pormez  
al'amizizia con Gejú te vigne  
momont y ester protagonist  
tla Dlijia: te nosc cör ne  
désse nasce degüna  
envidia por chi co ven do  
nos y ne laora forsc nia tan  
co nos.

I preii ensciö

Che sunse pa nos por protesté cuntra té, Signur?  
T'as cherié le monn y l'as afidé a nostes mans.  
Al é pö por nos na fortuna podei ester tló y laoré  
por te belo da doman: söé por costruí val' de gran,  
ester stanc do avei fat en laur prezios, ester  
encontonc da podei se proé por töa amizizia.  
L'aorela lungia n'é nia da invidié mo da teme. I te  
dijun iolan ch'i án podü da pici ensö aldí töa usc co  
s'á cherdé a gní lauranti de töa vigna y al é bel da  
odei ch'al nen ven entres ciamó pormez. Al é anfat  
sce i ciafun düc le medemo paiamont.  
Dai, Gejú ... no meter averda a chi co baidua mo  
va entres endö sön plaza dla vita a cherdé amisc  
nös. I án debojügn de lauranc!

Walter Cazzaniga, Parola amica – Il Vangelo della domenica per ragazzi



Festa dla Pröma Santa Comegnun



**Gesú  
oggi entra  
nella tua vita,  
accoglilo  
come amico,  
con fiducia:  
egli ti è vicino,  
affidati a lui.**

Papa Francesco



**Nos sun tü ghescé**

Gejú,  
tö m'as envié a to past.  
De cösc te diji bel iolan.

Mo tö ne m'as nia ma  
envié me.  
I á odü trepa jont  
encer töa mesa:  
Jont vedla y jont jona,  
jont dla bona löna y jont dla ria,  
jont sana y jont püra,  
jont rica y jont dla meseria.

Nos sun düc tü ghescé.  
I orun ester atló önn por l'ater,  
ciodi che tö s'ös bun a düc,  
zonza desferenza. HK